FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 171
Enu. 26

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province de Québec — District No. 171, Lotbinière — S. District No. 16 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} la Paroisse de Ste Sylvestre {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 3

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Thos. Bryeur — {Enumerator. / Recenseur.} Sect 5 et 6

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INF
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte (sans employés).	State whether person is employed, as "saw-filer," "engineer," "fireman," "foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner si la personne est employée, comme "aiguiseur de scies," "mécanicien," "chauffeur," "fonderie," dans une "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines (durant en 1910) au métier.	Wks employed in 1910 at all occupations or trades, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à tous les métiers qu'a l'employé principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine au métier principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant du métier principal.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des métiers supplémentaires autres que le métier principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux d'emploi par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Assurance contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in cents per year. / Coût de l'assurance en cents par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons in Universities, Colleges, Convent or Upper Schools. / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes aux collèges, au couvent ou aux écoles supérieures.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	INF
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Josefine	do Survie	F	Epouse	M	Mai	1858	52	Québec			Française	Canadienne	Catholique																		Oui	Oui	F.			
20	20	Laflamb Joseph	"	M	Chef	M	Juillet	1858	53	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	0 0 0 0	Mon	Mon	Oui													Oui	Oui	F.			
		" Angelina	"	F	Epouse	M	Juin	1866	45	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	N.G.																Oui	Oui	F.			
		" Wenegilde	"	M	Fils	C	Mars	1891	20	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur De	0 0 0 0																Oui	Oui	F.			
		" Xavier	"	M	Fils	C	Déc	1893	18	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	0 0 0 0																Oui	Oui	F.			
		" Dexila	"	F	Fille	C	Janv	1904	7	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.															10	Oui	Oui	F.			
		" Emile	"	M	Fils	C	Juin	1907	4	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.																Oui	Non	F.			
21	21	Lachance Dexeni	"	M	Chef	M	Déc	1878	33	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	0 0 0 0	Mon	Mon	Oui													Oui	Oui	F.			
		" Marie	"	F	Epouse	M	Nov	1884	27	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	N.G.																Oui	Oui	F.			
		" Wilfrid	"	M	Fils	C	Janv	1903	8	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.															10	Oui	Oui	F.			
		" Mathilda	"	F	Fille	C	Sept	1905	6	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.															10	Oui	Non	F.			
		" Adalard	"	M	Fils	C	Nov	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.																Non	Non	F.			
		" Ferdinand	"	M	Fils	C	Sept	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.																Non	Non	F.			
22	22	Nadeau Denoni	Sylvestre Est	M	Chef	M	Mars	1839	72	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	0 0 0 0	Mon	Mon	Oui													Non	Non	Fet A.			
23	23	Duclair Joseph	"	M	Chef	C	Oct	1883	27	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	0 0 0 0	Mon	Mon	Oui													Oui	Oui	F.			
24	24	Moran William	"	M	Chef	M	Mars	1869	42	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique	Cultivateur	0 0 00	Mon	Mon	Oui													Oui	Oui	F.			
		" Alice	"	F	Epouse	M	Avril	1871	40	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	N.G.																Oui	Oui	F.			
		" Thomas	"	M	Père	M	Avril	1833	78	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur Rentier	Inca																Oui	Oui	F.			
		" Jorge	"	M	Fils	C	Juillet	1894	17	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	0 0 0 1	Mon	Mon	Oui													Oui	Oui	F.			
		" Thomas	"	M	Fils	C	Janv	1896	15	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	0 0 0															10	Oui	Oui	F.			
		" Mary	"	F	Fille	C	Mars	1895	16	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique		N.G.															10	Oui	Oui	F.			
		" James	"	M	Fils	C	Mai	1898	13	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique		N.G.															10	Oui	Oui	F.			
		" Marguerite	"	F	Fille	C	Janv	1902	9	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique		N.G.															10	Oui	Oui	F.			
		" John	"	M	Fils	C	Juin	1904	7	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique		N.G.															10	Oui	Oui	F.			
		" Mesal	"	M	Fils	C	Oct.	1906	5	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique		N.G.															6	Oui	Non	F.			
		" Marguerite	"	F	Mère	M	Sept	1831	80	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique	Aucune Rentière	Inca																Oui	Oui	F.			
25	25	Evans Evarois	"	M	Chef	C	Janv	1878	33	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique	Cultivateur	0 0 0 0	Mon	Mon	Oui													Oui	Oui	F.			
		" Brigitte	"	F	Mère	M	Mars	1838	73	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique	Aucune Rentière	Inca																Oui	Oui	F.			
26	26	Fagnet Theodule	"	M	Chef	M	Juin	1868	43	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique	Cultivateur	0 0 0 0	Mon	Mon	Oui													Oui	Oui	F.			
		" Celina	"	F	Epouse	M	Janv	1870	41	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Aucune	N.G.																Oui	Oui	F.			
27	27	Boyce William	"	M	Chef	C	Juin	1882	29	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique	Cultivateur	0 0 0 0	Mon	Mon	Oui													Oui	Oui	F.			
		" Sabrine	"	F	Epouse	C	Oct	1882	28	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique	Aucune	N.G.																Oui	Oui	Fet F.			
		" Francis	"	M	Père	C	Juillet	1879	17	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique	Aucune de 0 0 0 0				Oui													Oui	Oui	F.			
		" Macpael	"	M	Frère	C	Déc	1888	27	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique	Aucune	0 0 0 0			Oui													Oui	Oui	F.			
28	28	Brown Evelie	"	F	Chef	M	Nov	1865	46	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Cultivatrice	0 0 0 0	Mon	Mon	Oui													Oui	Oui	F.			
		" Edmond	"	M	Fils	C	Déc	1890	21	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Aucun Journ	0 0 0 0			Oui													Oui	Oui	F.			
		" Alphonse	"	M	Fils	C	Juin	1898	13	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.															10	Oui	Oui	F.			
		" Marie Inge	"	F	Fille	C	Sept	1899	14	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.															10	Oui	Oui	F.			
29	29	Fagnet David	"	M	Chef	M	Janv	1880	31	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique	Cultivateur	0 0 0 0	Mon	Mon	Oui													Oui	Oui	F.			
		" Mary	"	F	Epouse	M	Avril	1880	31	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique	Aucun	N.G.																Oui	Oui	F.			
		" Rosan	"	F	Mère	V	Mars	1841	70	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique	Cultivatrice Rentière	Inca																Oui	Oui	F.			
		" Lile	"	F	Fille	C	Déc	1908	2	Qué			Orlandaise	Canadienne	Catholique		N.G.																Oui	Oui	F.			
30	30	Eger Charle	"	M	Chef	M	Déc	1871	40	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	0 0 0 0	Mon	Mon	Oui													Oui	Oui	F.			
		" Delfine	"	F	Epouse	M	Juillet	1872	39	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Aucun	N.G.																Oui	Oui	F.			
		" Exa	"	F	Fille	C	Avril	1897	14	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.															10	Oui	Oui	F.			
		" Alice	"	F	Fille	C	Août	1900	11	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.															10	Oui	Oui	F.			
		" Rosalba	"	F	Fille	C	Juin	1902	9	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.																Oui	Oui	F.			
		" Erne	"	M	Fils	C	Oct	1907	4	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.																Non	Non	F.			
		" Marie Inge	"	F	Fille	C	Déc	1910	1	Qué			Française	Canadienne	Catholique		N.G.																Non	Non	F.			
31	31	Lachance Eugène	"	M	Chef	M	Sept	1873	38	Qué			Française	Canadienne	Catholique	Cultivateur	0 0 0 0	Mon	Mon	Oui													Oui	Oui	Fet A.			